



www.lidl-service.com

FUNKTASTATUR WIRELESS KEYBOARD CLAVIER SANS FIL SFT 2.4 A1

DE

AT

CH

FUNKTASTATUR

Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

GB

IE

WIRELESS KEYBOARD

Operation and safety notes

FR

BE

CLAVIER SANS FIL

Instructions d'utilisation et
consignes de sécurité

NL

BE

DRAADLOOS TOETSENBORD

Bedienings- en
veiligheidsinstructies

CZ

BEZDRÁTOVÁ KLÁVESNICE

Pokyny pro obsluhu a
bezpečnostní pokyny

IAN 293964

OS

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	3
GB/IE	Operation and safety notes	Page	20
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	36
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	53
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	70

Einleitung	Seite	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	4
Verwendete Warnhinweise und Symbole	Page	5
Markenhinweise	Seite	6
Lieferumfang	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Teilebeschreibung	Seite	12
Technische Daten	Seite	13
Vor der Verwendung	Seite	13
Bedienung	Seite	14
Lagerung bei Nichtbenutzung	Seite	16
Reinigung	Seite	17
Fehlerbehebung	Seite	18
Entsorgung	Seite	18
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	19

FUNKTASTATUR

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt ist ein Unterhaltungselektronik-Gerät. Dieses Produkt darf nur privat und nicht für industrielle oder gewerbliche Zwecke verwendet werden. Des Weiteren darf dieses Produkt nicht in tropischen Klimazonen verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Änderungen am Produkt werden vom Garantieumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.

● Verwendete Warnhinweise und Symbole

Diese Gebrauchsanweisung enthält die folgenden Warnhinweise:

GEFAHR!

Dieses Symbol mit dem Signalwort zeigt eine Gefahr mit hohem Risiko an, die bei Nichtvermeidung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führt.

WARNUNG!

Dieses Symbol mit dem Signalwort zeigt eine Gefahr mit mittlerem Risiko an, die bei Nichtvermeidung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

VORSICHT!

Dieses Symbol mit dem Signalwort zeigt eine Gefahr mit niedrigem Risiko an, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS:

Ein Hinweis bietet zusätzliche Informationen zur Verwendung des Produktes.



VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!

Eine Warnung mit diesem Symbol und dem Wortlaut „**VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR**“ weist

auf die mögliche Gefahr einer Explosion hin.

Nichtbefolgen dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und mögliche Sachschäden führen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder die Gefahr von Sachschäden zu verhindern!



Dieses Aktionszeichen weist darauf hin, geeignete Schutzhandschuhe zu tragen! Folgen Sie den

Anweisungen, um zu vermeiden, dass Ihre Hände mit thermischen oder chemischen Materialien in Kontakt kommen!

● Markenhinweise

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® ist eine eingetragene Marke von Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Die Marke und der Handelsname SilverCrest stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte können Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Lieferumfang

- 1 x Funktastatur
- 2 x 1,5 V Batterien (Typ AAA)
- 1 x Nano-Empfänger
- 1 x Gebrauchsanweisung



Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der Verwendung des Produktes mit allen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, geben Sie auch alle Dokumente weiter!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR! Lassen Sie Kinder mit dem Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

GEFAHR VON SACHBESCHÄDIGUNG

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser!
- Positionieren Sie keine brennenden Kerzen oder andere offene Feuerstellen in der Nähe des Produktes.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung! Stellen Sie die Verwendung ein, wenn Sie Beschädigungen am Produkt feststellen!
- Plötzliche Temperaturschwankungen können Kondenswasserbildung an der Innenseite des Produktes verursachen. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es erneut verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen! Es hat keine Innenteile, die einer Wartung bedürfen.

GEFAHR! Funkstörungen

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen oder in der Nähe medizinischer Elektroniksysteme aus. Die übertragenen drahtlosen Signale könnten Auswirkungen auf die Funktionalität sensibler Elektrogeräte haben.

- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren fern, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern beeinträchtigen kann.
- Die übertragenen Funkwellen könnten Störungen in Hörgeräten verursachen.
- Positionieren Sie das Produkt nicht mit eingeschalteten Komponenten in der Nähe von brennbaren Gasen oder Explosivstoffen (z. B. Lackierereien), da die abgegebenen Funkwellen Explosionen und Feuer verursachen können.
- Die Reichweite der Funkwellen variiert je nach Umweltbedingungen. Im Falle einer drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte diese Daten erhalten.
- Die OWIM GmbH & Co KG ist nicht für Störungen von Radio- und Fernsehgeräten aufgrund einer unbefugten Veränderung des Produktes verantwortlich. Die OWIM GmbH & Co KG übernimmt des Weiteren keine Haftung für die Verwendung oder den Ersatz von Kabeln, die nicht von OWIM vertrieben werden. Der Benutzer des Produktes ist allein für die Behebung von Störungen verantwortlich, die durch derartige unbefugte Veränderungen des Produktes sowie durch den Ersatz solcher Produkte verursacht wurden.

⚠️ WARNUNG! Achten Sie darauf, dass

- das Produkt keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizung) ausgesetzt ist.
- das Produkt keinem hellen, künstlichen Licht ausgesetzt ist.

- jeder Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser, sowie ätzenden Flüssigkeiten vermieden wird und dass das Produkt nicht in der Nähe von Wasser verwendet wird. Insbesondere sollte das Produkt nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden; stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeit, beispielsweise Vasen oder Getränke, auf oder in der Nähe des Produktes ab.
- das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) verwendet wird.
- keine Feuerquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Produktes positioniert werden.
- keine Fremdkörper in das Produkt eindringen.
- das Produkt niemals extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt ist, da diese Kondensation und elektrische Kurzschlüsse verursachen können. Wenn das Produkt dennoch extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt war, warten Sie vor der Verwendung (ca. 2 Stunden), bis das Produkt Umgebungstemperatur erreicht hat.
- das Produkt keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt ist.



VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen. Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Es besteht die Gefahr, dass die Batterien/Akkus auslaufen

Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf die Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.

Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Im Falle eines Kontaktes mit Batteriesäure spülen Sie die betroffene Stelle gründlich mit reichlich sauberem Wasser ab und suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.



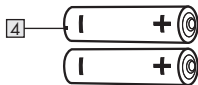
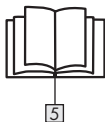
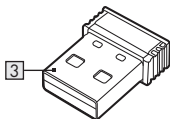
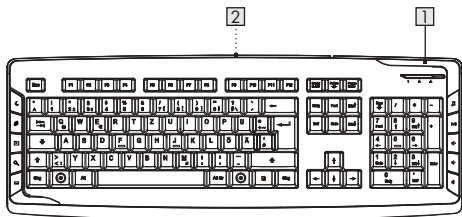
TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe. Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann.

⚠ GEFAHR!

- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien aufzuladen und werfen Sie diese unter keinen Umständen in Feuer.
- Mischen Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen (alte und neue oder Zink-Kohle- und Alkali-Batterien etc.).
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Explosionen und Lebensgefahr führen.

● Teilebeschreibung



- | | | | |
|---|---|---|--------------------|
| 1 | Tastatur* | 3 | Nano-Empfänger |
| 2 | Batteriefach
(auf der Rückseite der
Tastatur) | 4 | Batterien (AAA) |
| | | 5 | Gebrauchsanweisung |

* Regionale Tastaturlayouts können abweichen

● Technische Daten

Betriebssysteme:	Microsoft® Windows® 7/8/10, WIN/XP/VISTA
Abmessungen (L x B x H):	478 x 174 x 28 mm
Betriebsdauer:	3 bis 6 Monate (Alkali-Batterien)
Betriebsspannung:	2 x 1,5 V Batterien (Typ AAA)
Reichweite:	8 Meter
Maximale Sendeleistung:	4 dBm
Frequenzbereich:	2405 - 2470 GHz
Gewicht:	ca. 630 g

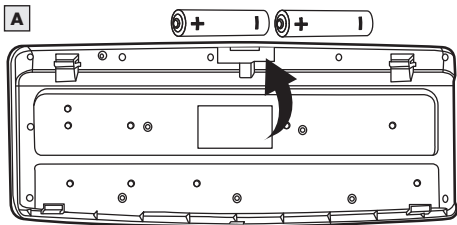
Die Spezifikationen und das Design können ohne Benachrichtigung geändert werden.

● Vor der Verwendung

❗ **HINWEISE:**

- Alle Teile müssen ausgepackt und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob der Packungsinhalt vollständig und unbeschädigt ist!

● Einlegen/Ersetzen der Batterien



- Öffnen Sie das Batteriefach [2] auf der Unterseite des Produktes.
- Legen Sie 2 x 1,5 V Batterien (Typ AAA) unter Beachtung der richtigen Polarität in das Batteriefach [2] (Abb. A).
- Schließen Sie das Batteriefach [2].

● Bedienung

Die Tasten auf der linken und rechten Seite sind speziellen Funktionen vorbehalten. Entsprechend der verwendeten Symbole können Sie genutzt werden, um Programmfunktionen direkt zu steuern, wie beispielsweise die Wiedergabe von Medien oder die Regelung der Lautstärke. Abhängig vom verwendeten Betriebssystem können die Tasten leicht abweichende Funktionen haben. Beachten Sie, dass je nach Version des Betriebssystems einige Sondertasten möglicherweise für die beschriebene Funktion nicht geeignet sind.

❗ **HINWEIS:**

Die Tastatur schaltet nach 3 Minuten in den Standby-Modus.

Taste**Funktionen**

Aktivieren des Stromsparmodus.



Starten des Standard-Webrowsers und Laden der Startseite.



Öffnen des Favoriten-Ordners.




Öffnen der Suche.



Starten des Standard-E-Mail-Programmes.



Einschalten des Mediaplayer-Programmes.

Taste	Funktionen
	Wiedergabe/Pause.
	Erhöhen der Lautstärke.
	Verringern der Lautstärke.
	Stummschaltung.

● Lagerung bei Nichtbenutzung


Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Innenraum, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, vorzugsweise in der Originalverpackung.

● Reinigung

- Verwenden Sie keine säurehaltigen, scheuernden oder lösemittelhaltigen Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können.
- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch!
- Bei anhaltender Verschmutzung kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.
- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es beschädigt ist, beispielsweise wenn das Gehäuse beschädigt ist, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind oder wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
- Reparaturen sind auch erforderlich, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde. Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, schalten Sie das Produkt sofort ab. In solchen Fällen sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es durch autorisiertes Personal überprüft wurde. Lassen Sie das Gerät nur von qualifiziertem Personal reparieren. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produktes ausschließlich ein sauberes, trockenes Tuch und verwenden Sie niemals ätzende Flüssigkeiten. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Fehlerbehebung

Problem	Behebung
---------	----------

- | | |
|---|--|
| Das Gerät reagiert nach der Installation nicht. | <ul style="list-style-type: none">■ Option 1: Achten Sie darauf, dass die Batterien mit den richtigen +/ - Polaritäten eingelegt sind.■ Option 2: Achten Sie darauf, dass der Nano-Empfänger  ordnungsgemäß an Ihren Computer angeschlossen ist.■ Option 3: Versuchen Sie einen anderen USB-Port Ihres Systems.■ Option 4: Legen Sie neue Batterien ein. |
|---|--|

● Entsorgung

Die Verpackung ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die über Ihre örtlichen Recyclinganlagen entsorgt werden können.

Kontaktieren Sie Ihre Gemeinde für Informationen, wie alte Produkte zu entsorgen sind.



Das nebenstehende Symbol mit durchgestrichener Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie sieht vor, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an besonderen Sammelstellen, Recyclingplätzen oder Abfallwirtschaftsunternehmen abgegeben werden muss.

Die Entsorgung ist für Sie kostenlos. Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie das Produkt ordnungsgemäß.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder die Stadt-/Gemeindeverwaltung.

Denken Sie an die Umwelt und Ihre Gesundheit. Entsorgen Sie leere Batterien in getrennten Sammelbehältern. Diese finden Sie in vielen öffentlichen Gebäuden oder in Geschäften, wo Batterien verkauft werden.



Die unsachgemäße Entsorgung von Batterien kann die Umwelt schädigen!

Entsorgen Sie Batterien niemals in Ihrem Hausmüll. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen den Vorschriften für gefährliche Abfälle. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind folgende: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Daher müssen verwendete Batterien über Ihre örtliche Sammelstelle entsorgt werden.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, DE-74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt FUNKTASTATUR HG03075 den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.owim.com



Introduction	Page	21
Intended use	Page	21
Warnings and symbols used	Page	21
Trademark notices	Page	23
Scope of delivery	Page	23
Safety instructions	Page	23
Description of parts	Page	28
Technical data	Page	29
Before use	Page	29
Operation	Page	30
Storage when not in use	Page	32
Cleaning	Page	32
Troubleshooting	Page	33
Disposal	Page	34
Simplified EU declaration of conformity	Page	35

WIRELESS KEYBOARD

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is a consumer electronics device. This product may only be used privately and not for industrial or commercial purposes. Furthermore, this product may not be used in tropical climates. Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered un-warranted. Any such use is at your own risk.

● Warnings and symbols used

These instructions for use contain the following warnings:

DANGER!

This symbol with the signal word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.

WARNING!

This symbol with the signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.

CAUTION!

This symbol with the signal word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTE:

A note provides additional information to improve product use.



CAUTION! EXPLOSION HAZARD!

A warning with this symbol and word "**CAUTION! EXPLOSION HAZARD**" indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!

● Trademark notices

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- The SilverCrest trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● Scope of delivery

- 1 x Wireless keyboard
- 2 x 1.5 V batteries (type AAA)
- 1 x Nano receiver
- 1 x Instructions for use



Safety instructions

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision. The product is not a toy.

RISK OF PROPERTY DAMAGE

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Keep the product away from moisture, dripping and splash water!
- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.
- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product is detected!
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.
- Do not try to open the product! It has no internal parts requiring maintenance.

DANGER! Radio interference

- Switch the product off on aeroplanes, in hospitals, service rooms, or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gases or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.
- The OWIM GmbH & Co KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product. The OWIM GmbH & Co KG further assumes no liability for using or replacing cables and products not distributed by OWIM. The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the product, as well as replacement of such products.

⚠ WARNING! Ensure that

- no direct heat sources (e.g. heating) can affect the product.
- the product is not exposed to bright artificial light.
- any contact with splashed and dripping water and corrosive liquids is avoided and the product is not operated in the vicinity of water. In particular, the product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.
- the product is not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- no fire sources (e.g. burning candles) are placed on or near the product.
- no foreign objects penetrate the product.
- the product is never subjected to extreme temperature fluctuations as this could result in condensation and electrical short circuits. If the product were subjected to extreme temperature fluctuations, however, wait (approx. 2 hours) until the product has reached ambient temperature before use.
- the product is never subjected to excessive shocks and vibrations.



CAUTION! EXPLOSION HAZARD!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result. Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water. Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of batteries / rechargeable batteries leakage

Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries /rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.

Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.



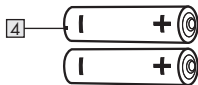
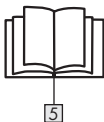
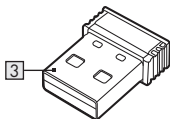
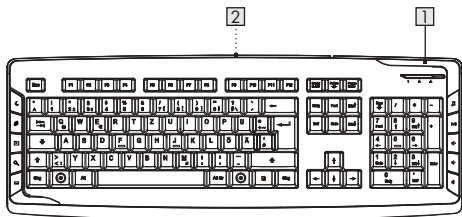
WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs. This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user.

⚠ DANGER!

- Insert the batteries with the correct polarity.
- Never try to recharge the batteries and under no circumstances throw them into fire.
- Do not mix battery types (old and new or carbon and alkaline etc.).
- Remove the batteries when the product is not to be used for a long time.
- Improper use may cause explosions and danger to life.

● Description of parts



- | | | | |
|---|--|---|----------------------|
| 1 | Keyboard * | 3 | Nano receiver |
| 2 | Battery compartment
(at the back of keyboard) | 4 | Batteries (AAA) |
| | | 5 | Instructions for use |

* Regional keyboard layouts may differ

● Technical data

Operating systems:	Microsoft® Windows® 7 / 8 / 10, WIN / XP / VISTA
Dimension (L x W x H):	478 x 174 x 28 mm
Operation time:	3 to 6 months (Alkaline battery)
Operation voltage:	2 x 1.5 V batteries (type AAA)
Working distance:	8 metres
Maximum power transmitted:	4 dbm
Frequency range:	2405 - 2470 GHz
Weight:	approx. 630 g

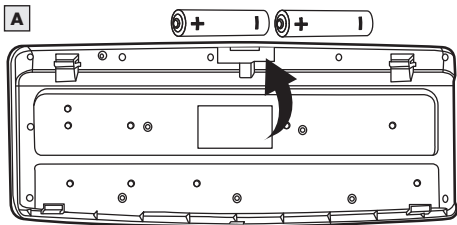
The specification and design may be changed without notification.

● Before use

❗ **NOTES:**

- All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely.
- Before use, verify the package contents are complete and undamaged!

● Inserting / replacing the batteries



- Open the battery compartment **2** on the underside of the product.
- Insert 2 x 1.5 V batteries (type AAA) with correct polarity into the battery compartment **2**(fig. A).
- Close the battery compartment **2**.

● Operation

The keys on the left and right side are reserved for special functions. Corresponding to the symbols used, they can be used to directly control program features such as media playback or volume. Depending on the operating system used, the keys may have slightly different functions. Note that depending on the version of the operating system, some special keys may not work with the described function.

❗ **NOTE:**

The keyboard will enter standby mode after 3 minutes.

Key**Functions**

Activating the power saving mode.



Starting the default web browser and load the home web page.



Opening the favourite folder.







Opening Search.



Starting the default e-mail programme.



Turning on the media player programme.

Key	Functions
	Play / Pause.
	Increasing volume.
	Decreasing volume.
	Mute.

● Storage when not in use

Store the appliance in a dry indoor location protected from direct sunlight, preferably in its original packaging.

● Cleaning

- No acid, chafing or solvent cleaning agents should be used or the product can be damaged.
- Only clean the outside of the product using a soft, dry cloth!
- At persistent soiling, a mild cleaning agent can be used.

- It is necessary to repair the product if they have been damaged in any way, for example, if the housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the device or if the product has been exposed to rain or moisture.
- Repair work is also required if the device is not working properly or has been dropped. If smoke is produced, or there are any unusual sounds or smells, turn the product off immediately. In such cases, the product should not be used until they have been inspected by authorised service personnel. Only have the device repaired by qualified personnel. Never open the housing of the product.
- Only use a clean, dry cloth for cleaning the product and never use any corrosive liquids. Use a slightly moistened cloth and a mild cleaning agent to remove stubborn dirt.

● Troubleshooting

Problem	Solution
The appliance does not respond after installation.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Option 1: Make sure that the batteries are installed with the correct +/– polarities. ■ Option 2: Make sure that the nano receiver 3 is properly connected to your computer. ■ Option 3: Try a different USB port on your system. ■ Option 4: Insert new batteries.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this device must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you. Protect the environment and dispose properly.

Please contact your local waste management company or the city / municipal administration for more information.

Think about the environment and your personal health. Dispose empty batteries in separate collecting boxes. These can be found in many public buildings or in shops where batteries are sold.



Improper disposal of batteries can harm the environment!

Never dispose of batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your local collection site.

● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
DE-74167 Neckarsulm, GERMANY, declares that the product
WIRELESS KEYBOARD HG03075 is in compliance with
Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at
the following internet address: www.owim.com



Introduction	Page	37
Utilisation prévue	Page	37
Avertissements et symboles utilisés	Page	37
Avis de marques déposées	Page	39
Éléments livrés	Page	39
Consignes de sécurité	Page	40
Description des pièces	Page	45
Caractéristiques techniques	Page	46
Avant toute utilisation	Page	46
Fonctionnement	Page	47
Rangement du produit en cas de non-utilisation	Page	49
Nettoyage	Page	50
Dépannage	Page	51
Mise au rebut	Page	51
Déclaration UE de conformité simplifiée	Page	52

CLAVIER SANS FIL

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation prévue

Ce produit est un appareil électronique grand public. Ce produit ne peut être utilisé que dans un cadre privé et non à des fins industrielles ou commerciales. En outre, ce produit ne doit pas être utilisé dans les climats tropicaux. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Toute réclamation résultant d'une mauvaise utilisation ou due à une modification non autorisée du produit sera considérée comme non justifiée. Une telle utilisation du produit se fait à vos risques et périls.

● Avertissements et symboles utilisés

Les présentes instructions d'utilisation contiennent les avertissements suivants :

DANGER !

Ce symbole associé à un terme d'avertissement indique la présence d'un danger associé à un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves voire la mort.

AVERTISSEMENT !

Ce symbole associé à un terme d'avertissement indique la présence d'un danger associé à un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves voire la mort.

ATTENTION !

Ce symbole associé à un terme d'avertissement indique la présence d'un danger associé à un faible niveau de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

REMARQUE :

Une remarque fournit des informations supplémentaires pour améliorer l'utilisation du produit.



ATTENTION ! RISQUE D'EXPLOSION !

Un avertissement accompagné de ce symbole et de l'expression « **ATTENTION ! RISQUE D'EXPLOSION** » indique un risque éventuel d'explosion. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles graves ou mortelles et/ou des dommages matériels éventuels. Respectez les consignes de cet avertissement afin d'éviter toute blessure grave, un danger de mort ou des dommages matériels !



Ce symbole de précaution recommande de porter des gants de protection appropriés ! Respectez ces consignes afin d'éviter les risques de voir vos mains heurter des objets ou être heurtées par des objets ou qu'elles entrent en contact avec des produits thermiques ou chimiques !

● Avis de marques déposées

- USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® est une marque déposée appartenant à Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- La marque et le nom commercial SilverCrest constituent la propriété de leurs propriétaires respectifs.
- Tous les autres noms et produits peuvent être des marques commerciales ou des marques commerciales déposées par leurs propriétaires respectifs.

● Éléments livrés

- 1 x Clavier sans fil
- 2 x Piles 1,5 V (type AAA)
- 1 x Nano-récepteur
- 1 x Mode d'emploi



Consignes de sécurité

Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes de sécurité ainsi qu'avec les instructions d'utilisation ! En cas de cession de ce produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents connexes !

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ! Ne laissez jamais des enfants seuls avec les matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage présentent des risques d'étouffement pour les enfants. Les enfants sous-estiment souvent ces dangers. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou celles manquant d'expérience et/ou de connaissances, sous réserve que ceux-ci soient sous surveillance ou aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques liés à ladite utilisation. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ce produit n'est pas un jouet.

RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS

- Aucune des pièces de cet appareil ne peut être réparée par l'utilisateur.

- Conservez le produit à l'abri de l'humidité, de toute projection d'eau et de tout égouttement !
- Ne pas placer de bougies allumées ou toute autre flamme vive sur le produit ou à proximité de celui-ci.
- Vérifiez l'état du produit avant chaque utilisation ! Cessez toute utilisation du produit en cas de détection d'un éventuel endommagement de celui-ci !
- De brusques variations de température peuvent entraîner une condensation à l'intérieur du produit. Dans ce cas, laissez le produit s'adapter à la température ambiante pendant un certain temps avant de l'utiliser à nouveau afin de prévenir tout risque de courts-circuits !
- Ne pas utiliser le produit à proximité de sources de chaleur, notamment des radiateurs ou d'autres appareils produisant de la chaleur !
- Ne pas incinérer le produit et ne pas l'exposer à des températures élevées.
- Ne pas essayer d'ouvrir le produit ! Il ne comporte aucune pièce interne nécessitant un entretien.



DANGER ! Interférences radioélectriques

- Éteignez le produit à bord d'avions, dans les hôpitaux, les locaux techniques ou à proximité de systèmes électroniques médicaux. Les émissions de signaux sans fil peuvent avoir une incidence sur le fonctionnement des composants électroniques fragiles.
- Maintenez le produit au moins 20 cm à l'écart de stimulateurs cardiaques ou de défibrillateurs automatiques implantables, car les rayonnements électromagnétiques peuvent entraver le bon fonctionnement des stimulateurs cardiaques.

- Les ondes radio émises peuvent être sources d'interférences pour les appareils auditifs.
- Ne pas placer le produit à proximité de gaz inflammables ou d'endroits présentant des risques d'explosion (p. ex. les magasins de peinture) lorsque les composants sans fil sont activés, car les émissions d'ondes radio présentent des risques d'explosion et d'incendie.
- La portée des ondes radio varie en fonction des conditions environnementales. En cas de transmission de données sans fil, impossible d'exclure la réception desdites données par des tiers non autorisés.
- L'OWIM GmbH & Co KG n'est pas responsable des interférences avec les radios ou téléviseurs résultant d'une modification non autorisée du produit. En outre, l'OWIM GmbH & Co KG n'assume aucune responsabilité concernant l'utilisation ou le remplacement de câbles et de produits non distribués par OWIM. L'utilisateur du produit est entièrement responsable de la correction des interférences causées par une telle modification non autorisée du produit, ainsi que le remplacement de ces produits.

⚠ AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que :

- aucune source de chaleur directe (par ex. chauffage) ne peut endommager le produit ;
- le produit n'est pas exposé à une forte lumière artificielle ;
- le produit n'est pas utilisé à proximité de l'eau et qu'il n'entre pas en contact avec des projections ou un égouttement d'eau ainsi que des liquides corrosifs. En outre, le produit ne doit jamais être immergé dans un liquide. Ne placez aucun récipient contenant du liquide, par exemple vases ou boissons, sur ou à proximité du produit ;

- le produit n'est pas utilisé à proximité immédiate de champs magnétiques (par ex. haut-parleurs) ;
- aucune source d'incendie (par ex. bougies allumées) n'est placée sur ou à proximité du produit ;
- aucun corps étranger ne pénètre dans le produit ;
- le produit n'est jamais soumis à des fluctuations extrêmes de température, car cela pourrait générer de la condensation et provoquer des courts-circuits électriques. Si le produit est soumis à des fluctuations extrêmes de température, attendez (env. 2 heures) que le produit soit de nouveau à température ambiante avant de l'utiliser ;
- le produit n'est jamais soumis à des chocs et des vibrations excessifs.



ATTENTION ! RISQUE D'EXPLOSION !

Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne pas court-circuiter des piles/piles rechargeables et/ou les ouvrir. Cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion. Ne jamais incinérer des piles/piles rechargeables, ni les jeter dans l'eau. Ne pas exercer de pressions mécaniques sur des piles/piles rechargeables.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

Évitez toute condition environnementale et température extrême risquant d'avoir un impact sur les piles/piles rechargeables, par ex. les radiateurs/la lumière directe du soleil.

Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincez abondamment la zone affectée à l'eau claire et contactez l'assistance médicale d'urgence.



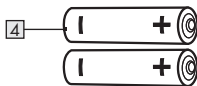
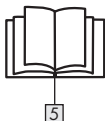
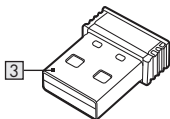
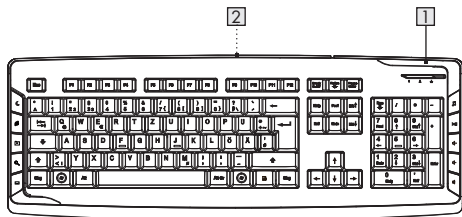
PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Des piles/piles rechargeables qui fuient ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures lorsqu'elles entrent en contact avec la peau. Si tel est le cas, portez des gants de protection adaptés à tout moment. Ce produit comporte une pile rechargeable intégrée qui ne peut être remplacée par l'utilisateur.

⚠ DANGER !

- Insérez les piles en respectant la polarité.
- Ne tentez jamais de recharger les piles et ne les incinerez en aucun cas.
- Ne pas mélanger les différents types de piles (usagées et neuves ou carbones et alcalines, etc.).
- Retirez les piles si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une longue période.
- Une utilisation incorrecte peut provoquer des explosions et présenter un danger de mort.

● Description des pièces



1 Clavier*

2 Compartiment à piles
(au dos du clavier)

3 Nano-récepteur

4 Piles (AAA)

5 Mode d'emploi

* Les configurations de clavier peuvent différer selon les régions

● Caractéristiques techniques

Système d'exploitation :	Microsoft® Windows® 7 / 8 / 10, WIN / XP / VISTA
Dimensions (L x l x H) :	478 x 174 x 28 mm
Durée de fonctionnement :	3 à 6 mois (Pile alcaline)
Tension de fonctionnement :	2 x piles 1,5 V (type AAA)
Distance de fonctionnement :	8 mètres
Puissance maximale transmise :	4 dbm
Gamme de fréquences :	2 405 – 2 470 GHz
Poids :	env. 630 g

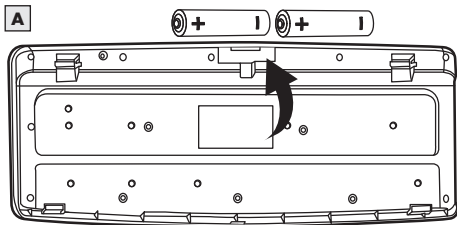
Les spécifications et la conception sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

● Avant toute utilisation

❗ **REMARQUES :**

- Toutes les pièces doivent être déballées et les matériaux d'emballage doivent être entièrement retirés.
- Avant utilisation, assurez-vous que le contenu du paquet est complet et intact !

● Insertion/remplacement des piles



- Ouvrez le compartiment à piles [2] situé dans la partie inférieure du produit.
- Insérez 2 x piles 1,5 V (type AAA) dans le compartiment à piles en respectant la polarité [2] (fig. A).
- Refermez le compartiment à piles [2].

● Fonctionnement

Les touches situées à gauche et à droite sont réservées pour des fonctions spéciales. En fonction des symboles utilisés, elles peuvent être utilisées pour commander directement les fonctions du programme telles que la lecture multimédia ou le volume. En fonction du système d'exploitation utilisé, les touches peuvent présenter des fonctions légèrement différentes. Remarque : en fonction de la version du système d'exploitation, certaines touches spéciales peuvent ne pas fonctionner avec la fonction décrite.

! **REMARQUE :**

Le clavier passe en mode veille au bout de 3 minutes.

Touche**Fonctions**

Activer le mode d'économie d'énergie.



Démarrer le navigateur Web par défaut et charger la Page d'accueil.



Ouvrir le dossier préféré.







Ouvrir une recherche.



Démarrer le programme e-mail par défaut.



Activer le programme Media Player.

Touche	Fonctions
	Play/Pause (Lire/Mettre en pause)
	Augmenter le volume.
	Réduire le volume.
	Muet (mode silencieux).

● Rangement du produit en cas de non-utilisation

Rangez l'appareil dans un endroit sec à l'intérieur, à l'abri de la lumière directe du soleil, de préférence dans son emballage d'origine.

● Nettoyage

- Aucun produit de nettoyage acide, abrasif ou solvant ne doit être utilisé, car ceux-ci risquent d'endommager le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec !
- En cas de salissure persistante, un produit de nettoyage doux peut être utilisé.
- La réparation du produit peut s'avérer nécessaire si celui-ci a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le boîtier est endommagé, si du liquide ou des objets ont pénétré dans l'appareil ou si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Des travaux de réparation s'avèrent également nécessaires en cas de dysfonctionnement ou de chute du produit. Si de la fumée se dégage du produit, ou en cas de bruits ou d'odeurs inhabituels, éteignez immédiatement le produit. Dans ces cas, le produit ne doit pas être utilisé avant examen par du personnel d'entretien agréé. Confiez la réparation du produit exclusivement à du personnel qualifié. Ne jamais ouvrir le boîtier de l'appareil.
- Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon propre et sec et n'utilisez jamais de liquides corrosifs. Retirez la saleté tenace à l'aide d'un chiffon légèrement humide et d'un produit nettoyant doux.

● Dépannage

Problème	Solution
----------	----------

L'appareil ne répond pas après installation.

- **Option 1 :** Assurez-vous que les piles sont installées avec la bonne polarité +/-.
- **Option 2 :** Assurez-vous que le nano-récepteur **3** est correctement branché à votre ordinateur.
- **Option 3 :** Essayez un autre port USB sur votre système.
- **Option 4 :** Insérez des piles neuves.

● Mise au rebut

L'emballage est fabriqué avec des matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être mis au rebut dans le centre de collecte et de recyclage de votre localité.

Contactez vos autorités municipales pour obtenir des informations sur la façon de mettre au rebut votre produit usagé.



Le symbole adjacent de la poubelle barrée d'une croix sur des roues indique que cet appareil est soumis à la Directive 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'en fin de vie, cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit au contraire être déposé dans un centre de collecte spécialisé, un centre de recyclage ou auprès d'une entreprise de gestion des déchets.

Cette mise au rebut est gratuite pour vous. Protégez l'environnement et éliminez proprement.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre déchetterie locale ou votre administration municipale / urbaine.

Pensez à l'environnement et à votre santé personnelle. Mettez au rebut les piles usagées dans des boîtes de collecte distinctes. Celle-ci sont disponibles dans de nombreux bâtiments publics ou dans des magasins de vente de piles.



Une mauvaise mise au rebut des piles peut nuire à l'environnement !

Ne jamais mettre au rebut des piles usagées avec vos ordures ménagères. Celles-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques. En outre, elles sont soumises à des réglementations sur les déchets dangereux. Les symboles chimiques des métaux lourds se présentent comme suit : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. En conséquence, mettez au rebut vos piles usagées par le biais du site de collecte de votre localité.

● Déclaration UE de conformité simplifiée

Par la présente, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, DE-74167 Neckarsulm, ALLEMAGNE, déclare que le produit CLAVIER SANS FIL HG03075 est conforme aux Directives 2014/53/EU et 2011/65/EU.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.owim.com



Inleiding	Pagina	54
Doelmatig gebruik	Pagina	54
Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	54
Mededelingen over handelsmerken	Pagina	56
Inhoud van de verpakking	Pagina	56
Veiligheidsinstructies	Pagina	56
Beschrijving van de onderdelen	Pagina	62
Technische gegevens	Pagina	63
Voor ingebruikname	Pagina	63
Werking	Pagina	64
Opslag wanneer niet in gebruik	Pagina	66
Reiniging	Pagina	67
Probleemoplossing	Pagina	68
Verwijdering	Pagina	68
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	Pagina	69

DRAADLOOS TOETSENBORD

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Doelmatig gebruik**

Dit product is een huishoudelijk elektronisch apparaat. Dit apparaat is alleen bestemd voor privaat gebruik en niet voor industriële of commerciële doeleinden. Dit product mag tevens niet in een tropisch klimaat gebruikt worden. Elk ander gebruik wordt als verkeerd beschouwd. Elke schadeclaim door verkeerd gebruik of een ongeoorloofde aanpassing aan het product wordt als ongeldig beschouwd. Dergelijk gebruik is op eigen risico.

● **Gebruikte waarschuwingen en symbolen**

Deze gebruiksaanwijzing bevat de volgende waarschuwingen:

GEVAAR!

Dit symbool met het woord geeft een gevaar met een hoog risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.

WAARSCHUWING!

Dit symbool met het woord geeft een gevaar met een medium risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot ernstig letsel of de dood kan leiden.

OPGELET!

Dit symbool met het woord geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, indien niet vermeden, tot een klein of medium letsel kan leiden.

OPMERKING:

Een opmerking levert meer informatie om het apparaat beter te kunnen gebruiken.



OPGELET! EXPLOSIEGEVAAR!

Een waarschuwing met dit symbool en de woorden “**OPGELET! EXPLOSIEGEVAAR**” geven een risico op een explosie aan. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot ernstig letsel, de dood en schade aan eigendommen. Volg de instructies in deze waarschuwing om risico op ernstig letsel, de dood of schade aan eigendommen te vermijden!



Dit teken geeft aan om gepaste werkhandschoenen te dragen. Volg de instructies om letsel aan de handen of contact met thermische of chemische materialen te vermijden!

● Mededelingen over handelsmerken

- USB® is een geregistreerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Windows® is een geregistreerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.
- Het SilverCrest handelsmerk en handelsnaam zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.
- Alle andere namen en producten zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaars.

● Inhoud van de verpakking

- 1 x Draadloos toetsenbord
- 2 x 1,5 V batterijen (type AAA)
- 1 x Nano-ontvanger
- 1 x Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

Voordat u het product gebruikt, maak uzelf vertrouwd met alle veiligheidsinformatie en gebruiksinstructies! Als u dit product aan een derde geeft, doe dan tevens alle documenten erbij!

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLLEN VOOR PEUTERS EN KINDEREN!

⚠ GEVAAR! VERSTIKKINGSGEVAAR! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal achter. Het verpakkingsmateriaal kan tot verstikking leiden. Kinderen onderschatten vaak de mogelijke gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en/of kennis hebben indien ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Zorg dat kinderen niet met het product spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden. Dit product is geen speelgoed.

RISICO OP SCHADE AAN EIGENDOMMEN

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden.
- Houd het product uit de buurt van vocht, gedruppel en opspattend water!
- Plaats geen brandende kaarsen of een ander open vlam op of in de buurt van het product.
- Controleer het product voor elk gebruik! Gebruik het product niet langer als schade wordt waargenomen!

- Een plotselinge wijziging van temperatuur kan tot condensatie binnenin het product leiden. Als dit optreedt, laat het product enige tijd acclimatiseren voordat u het opnieuw gebruikt om kortsluiting te vermijden!
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals een verwarmingstoestel of een ander warmteproducerend apparaat!
- Gooi het product niet in vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Probeer niet om het product te openen! Het product bevat geen interne onderdelen die onderhoud nodig hebben.

GEVAAR! Radiostoring

- Schakel het product uit wanneer u zich in het vliegtuig, ziekenhuis, een operatiekamer of in de buurt van een elektronisch medisch systeem bevindt. De uitgezonden draadloze signalen kunnen een negatieve impact op de werking van gevoelige elektronica hebben.
- Houd het product op minstens 20 cm van pacemakers of implanteerbare cardioverter-defibrillators, de elektromagnetische straling kan een negatieve impact op hun werking hebben.
- De radiogolven kunnen storing van gehoorapparaten veroorzaken.
- Plaats het product niet in de buurt van ontvlambare gassen of een mogelijke explosieve ruimte (bijv. spuitertoren) met de draadloze componenten ingeschakeld, de uitgezonden radiogolven kunnen explosie en brand veroorzaken.

- Het bereik van de radiogolven varieert naargelang de omgevingsomstandigheden. In geval van een draadloze gegevensoverdracht kan het niet worden uitgesloten dat ongeoorloofde derden bepaalde gegevens in hun bezit kunnen krijgen.
- OWIM GmbH & Co KG is niet verantwoordelijk voor storing met radio's of televisies door een ongeoorloofde aanpassing aan het product. OWIM GmbH & Co KG is tevens niet aansprakelijk voor het gebruiken of vervangen van kabels en producten die niet door OWIM worden verkocht. De gebruiker van het product is volledig verantwoordelijk voor zowel het corrigeren van storing veroorzaakt door een ongeoorloofde aanpassing van het product, als het vervangen van deze producten.

⚠ WAARSCHUWING! Zorg dat

- warmtebronnen (bijv. verwarming) uit de buurt van het product worden gehouden.
- het product niet aan een fel kunstmatig licht wordt blootgesteld.
- elk contact met opspattend en druppelend water en corrosieve vloeistoffen wordt vermeden en het product niet in de buurt van water wordt gebruikt. Dompel het product nooit in water en plaats geen voorwerp gevuld met een vloeistof, bijv. een vaas of drankje, op of in de buurt van het product.
- het product niet in de onmiddellijke omgeving van een magnetisch veld (bijv. een luidspreker) wordt gebruikt.
- er geen bronnen met een open vlam (bijv. brandende kaars) op of in de buurt van het product worden geplaatst.

- er geen vreemde voorwerpen het product binnendringen.
- het product nooit aan extreme temperatuurschommelingen, die tot condensatie en elektrische kortsluiting kunnen leiden, wordt blootgesteld. Als het product aan een extreme temperatuurschommeling onderhevig werd gesteld, wacht (circa 2 uur) totdat het product de kamertemperatuur heeft bereikt voordat u het opnieuw gebruikt.
- het product nooit aan zware stoten of trillingen wordt blootgesteld.



OPGELET! EXPLOSIEGEVAAR!

Wegwerp batterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen. Sluit de batterijen / oplaadbare batterijen niet kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk van de batterijen. Gooi batterijen / oplaadbare batterijen nooit in vuur of water. Stel de batterijen / oplaadbare batterijen nooit bloot aan mechanische belasting.

Risico op lekkage van de batterijen / oplaadbare batterijen

Stel de batterijen / oplaadbare batterijen niet bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel / direct zonlicht.

Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvlies. In geval van contact met batterijzuur, spoel de aangetaste zone overvloedig met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.



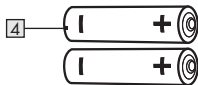
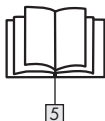
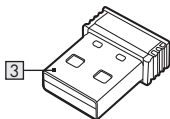
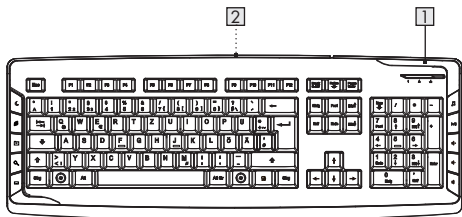
DRAAG WERKHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen / oplaadbare batterijen kunnen brandwonden veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag altijd gepaste werkhandschoenen wanneer dit zich voordoet. Dit product is voorzien van een geïntegreerde oplaadbare batterij die door de gebruiker niet vervangen kan worden.

⚠ GEVAAR!

- Plaats de batterij volgens de juiste polariteit.
- Laad wegwerpbatterijen nooit opnieuw op en gooi ze nooit in vuur.
- Meng geen batterijen (oude met nieuwe of koolstof met alkaline, etc.).
- Haal de batterijen uit als u het apparaat een langere tijd niet denkt te gebruiken.
- Verkeerd gebruik kan explosie veroorzaken en tot de dood leiden.

● Beschrijving van de onderdelen



- | | | | |
|---|---|---|--------------------|
| 1 | Toetsenbord * | 3 | Nano-ontvanger |
| 2 | Batterijvak
(aan de achterkant van het
toetsenbord) | 4 | Batterijen (AAA) |
| | | 5 | Gebruiksaanwijzing |

* De indeling van het regionaal toetsenbord kan anders zijn

● Technische gegevens

Besturingssystemen:	Microsoft® Windows® 7 / 8 / 10, WIN / XP / VISTA
Afmetingen (L x B x H):	478 x 174 x 28 mm
Werkingsduur:	3 tot 6 maanden (alkalinebatterij)
Bedrijfsspanning:	2 x 1,5 V batterijen (type AAA)
Werkingsafstand:	8 meter
Maximum uitgezonden vermogen:	4 dbm
Frequentiebereik:	2405 – 2470 GHz
Gewicht:	ca. 630 g

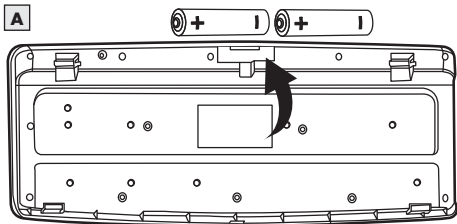
De specificaties en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

● Voor ingebruikname

❗ **OPMERKINGEN:**

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Voor ingebruikname, controleer of alle onderdelen geleverd en onbeschadigd zijn.

● Plaatsen / vervangen van de batterijen



- Open het batterijvak **2** aan de onderkant van het product.
- Installeer 2 x 1,5 V batterijen (type AAA) volgens de juiste polariteit in het batterijvak **2** (afb. A).
- Sluit het batterijvak **2**.

● Werking

De toetsen aan de linker- en rechterkant zijn voorbehouden voor speciale functies. Overeenkomstig de gebruikte symbolen kunnen ze worden gebruikt om programmafuncties, zoals het afspelen van media of volume, direct te bedienen. Afhankelijk van het gebruikte besturingssysteem kunnen de toetsen een ietwat andere functie hebben. Het is tevens mogelijk dat, afhankelijk van de versie van het besturingssysteem, bepaalde functies niet werken met de beschreven functie.

❗ **OPMERKING:**

Het toetsenbord gaat in stand-by na 3 minuten.

Toets**Functies**

De energiebesparingsmodus activeren.



De standaard webbrower starten en de startpagina laden.



De map met favorieten openen.







Zoeken openen.



Het standaard e-mailprogramma starten.



Het mediaspelerprogramma inschakelen.

Toets	Functies
	Afspelen / Pauze.
	Volume verhogen.
	Volume verlagen.
	Demping.

● Opslag wanneer niet in gebruik

Berg het apparaat op in een droge binnenruimte die tegen direct zonlicht is beschermd, en bij voorkeur in de originele verpakking.

● Reiniging

- Maak het product niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen, schuur- of oplosmiddelen om schade te vermijden.
- Maak de buitenkant van het product alleen schoon met een zachte, droge doek!
- Om hardnekkige vlekken te verwijderen, gebruik een mild schoonmaakmiddel.
- Laat het product repareren als schade wordt waargenomen, bijv. als de behuizing beschadigd is, als er vloeistof of een voorwerp in het apparaat is terechtgekomen of als het product aan regen of vocht werd blootgesteld.
- Reparatie is tevens nodig wanneer het apparaat niet naar behoren werkt of is gevallen. Als er rook, een ongewoon geluid of een geur wordt waargenomen, schakel het product onmiddellijk uit. Laat het product in dit geval eerst door een erkende technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt. Het apparaat mag alleen door een vakbekwame technicus worden gerepareerd. Open de behuizing van het product nooit zelf.
- Maak het product alleen schoon met een schone en droge doek. Gebruik nooit bijtende schoonmaakmiddelen. Verwijder hardnekkig vuil met een licht bevochtigde doek en een mild schoonmaakmiddel.

● Probleemoplossing

Probleem Oplossing

- Het apparaat reageert niet na installatie.
- **Optie 1:** Zorg dat de batterijen volgens de juiste polariteit (+/-) geïnstalleerd zijn.
 - **Optie 2:** Zorg dat de nano-ontvanger 3 juist met uw computer is verbonden.
 - **Optie 3:** Kies voor een andere USB-poort op uw systeem.
 - **Optie 4:** Installeer nieuwe batterijen.

● Verwijdering

De verpakking is vervaardigd uit milieuvriendelijk materialen die u kunt inleveren bij uw lokaal inzamelpunt voor recycling.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de juiste verwijdering van uw afgedankt product.



Het weergegeven symbool van een doorgekruiste vuilnisbak op wielen geeft aan dat dit apparaat onderhevig is aan Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil weggegooid mag worden, maar naar een erkend inzamelpunt gebracht moet worden.

Deze verwijdering is gratis voor u. Bescherm het milieu en gooi het product op een juiste manier weg.

Neem contact op met uw lokaal inzamelpunt of gemeente voor meer informatie.

Denk aan het leefmilieu en uw eigen gezondheid. Gooi gebruikte batterijen in een daarvoor voorziene inzamelbak. Deze kunt u vinden in vele openbare gebouwen of in winkels waar batterijen worden verkocht.



Een verkeerde verwijdering van batterijen kan het leefmilieu schade toebrengen!

Gooi batterijen nooit weg met uw huisafval. Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en dienen te worden verwijderd overeenkomstig de regelgeving inzake gevaarlijk afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever uw gebruikte batterijen aldus in bij uw plaatselijk inzamelpunt.

● Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
DE-74167 Neckarsulm, DUITSLAND, verklaart hierbij dat
het product DRAADLOOS TOETSENBORD HG03075 in
overeenstemming is met richtlijnen 2014/53/EU en
2011/65/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is
verkrijgbaar op het volgende internetadres: www.owim.com



Úvod	Strana	71
Určené použití	Strana	71
Varování a použité symboly	Strana	71
Poznámky k ochranným známkám	Strana	73
Rozsah dodávky	Strana	73
Bezpečnostní pokyny	Strana	73
Popis částí	Strana	78
Technické údaje	Strana	79
Před použitím	Strana	79
Provoz	Strana	80
Skladování, když není v provozu	Strana	82
Čištění	Strana	82
Odstraňování potíží	Strana	83
Likvidace	Strana	84
Zjednodušené EU prohlášení o shodě	Strana	85

BEZDRÁTOVÁ KLÁVESNICE

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Určené použití

Tento produkt je spotřebitelské elektronické zařízení. Tento produkt může být používán pouze soukromě a ne pro průmyslové nebo komerční účely. Kromě toho tento produkt nesmí být používán v tropickém podnebí. Jakékoliv jiné použití je považováno za nesprávné. Veškeré nároky vyplývající z nesprávného použití nebo z důvodu neoprávněné změny produktu budou považovány za neoprávněné. Jakékoliv takové použití je na vaše vlastní riziko.

● Varování a použité symboly

Tento návod k použití obsahovat následující varování:

⚠ NEBEZPEČÍ!

Tento symbol se signálním slovem označuje nebezpečí s vysokou úrovní rizika, která, pokud jí nebude zabráněno, bude mít za následek vážné zranění nebo smrt.

VAROVÁNÍ!

Tento symbol se signálním slovem označuje nebezpečí se střední úrovní rizika, která, pokud jí nebude zabráněno, může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

POZOR!

Tento symbol se signálním slovem označuje nebezpečí s nízkou úrovní rizika, která, pokud jí nebude zabráněno, může vést k lehkému nebo středně těžkému zranění.

POZNÁMKA:

Poznámka poskytuje další informace pro zlepšení využití výrobku.



POZOR! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Varování s tímto symbolem a slovem „**POZOR! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU**“ indikuje potenciální hrozbu výbuchu. Nedodržení tohoto varování může vést k vážným nebo smrtelným zraněním a potenciálnímu poškození majetku. Postupujte podle pokynů v tomto varování, abyste zabránili vážným zraněním, nebezpečí ohrožení života nebo poškození majetku!



Tato akční značka indikuje nošení vhodných ochranných rukavic! Postupujte podle pokynů, aby nedošlo k zasažení rukou nebo zasažení předměty nebo ke kontaktu s tepelnými nebo chemickými materiály!

● Poznámky k ochranným známkám

- USB® je registrovaná ochranná známka společnosti USB Implementers Forum, Inc.
- Systém Windows® je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech a dalších zemích.
- Ochranná známka SilverCrest a obchodní název je majetkem jejich příslušných vlastníků.
- Všechny ostatní názvy a produkty mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami svých příslušných vlastníků.

● Rozsah dodávky

- 1 x Bezdrátová klávesnice
- 2 x 1,5 V baterie (typ AAA)
- 1 x Nano přijímač
- 1 x Návod k použití



Bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku se, prosím, seznamte se všemi bezpečnostními pokyny a s návodem k použití! Při předávání tohoto výrobku jiným, předejte také všechny dokumenty!

⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ NEHOD PRO KOJENCE A DĚTI!

⚠ NEBEZPEČÍ! NEBEZPEČÍ ZADUŠENÍ! Nikdy nenechte děti bez dozoru s balicím materiálem. Balicí materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují nebezpečí. Balicí materiál není hračka.

- Tento přístroj může být používán dětmi od 8 let věku a více a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a nedostatkem znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo dostaly pokyny o tom, jak spotřebič bezpečně používat a rozumí nebezpečí s tím spojeným. Nedovolte, aby si děti hrály s výrobkem. Čištění a užitelská údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru. Tento výrobek není hračka.

RIZIKO POŠKOZENÍ MAJETKU

- Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které by mohly být opravovány uživatelem.
- Výrobek uchovávejte mimo vlhkost, kapající a stříkající vody!
- Neumisťujte hořící svíčky nebo jiný otevřený oheň na nebo vedle produktu.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte! Přestaňte výrobek používat v případě, že je detekováno jeho jakékoliv poškození!
- Náhlá změna teploty mohou způsobit kondenzaci uvnitř produktu. V takovém případě nechte výrobek nějakou dobu aklimatizovat před jeho opětovným použitím, aby se zabránilo zkratům!
- Neprovazujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů nebo jiných zařízení vyzařující teplo!
- Nevhazujte výrobek do ohně a nevystavujte ho vysokým teplotám.

- Nepokoušejte se výrobek otevírat! Nemá žádné vnitřní díly vyžadující údržbu.

⚠ NEBEZPEČÍ! Rádiová interference

- Vypněte výrobek v letadlech, v nemocnicích, servisních místnostech nebo v blízkosti lékařských elektronických systémů. Přenášené bezdrátové signály by mohl mít dopad na funkčnost citlivé elektroniky.
- Výrobek uchovávejte nejméně 20 cm od kardiostimulátorů nebo implantabilních kardioverterů-defibrilátorů, protože elektromagnetické záření může narušit funkčnost kardiostimulátorů.
- Vysílané rádiové vlny mohou způsobit rušení v sluchadlech pro nedoslýchavé.
- Neumísťujte přístroj v blízkosti hořlavých plynů či potenciálně výbušných oblastí (např. lakovny) se zapnutými bezdrátovými prvky, protože vyzařované rádiové vlny světla mohou způsobit výbuch a požár.
- Dosah rádiových vln se liší podle podmínek prostředí. V případě bezdrátového přenosu dat, nelze vyloučit neoprávněné třetí strany přijímající údaje.
- Společnost OWIM GmbH & Co KG není odpovědná za rušení rádia nebo televize v důsledku neoprávněné modifikace produktu. Společnost OWIM GmbH & Co KG dále nepřebírá žádnou odpovědnost za použití nebo výměně kabelů a produktů nedistribuovaných společností OWIM. Uživatel tohoto výrobku je plně odpovědný za nápravu rušení způsobeného těmito neoprávněnými úpravami výrobku, jakož i za výměnu těchto produktů.

⚠ VAROVÁNÍ! Zajistěte, aby

- žádné přímé zdroje tepla (např. topení) nemohly nepříznivě ovlivnit výrobek.
- výrobek nebyl vystaven jasnému umělému osvětlení.
- se zabránilo jakémukoliv kontaktu se stříkající a kapající vodou a korozivními kapalinami a aby výrobek nebyl provozován v blízkosti vody. Zejména by výrobek nikdy neměl být ponořen do kapaliny, nepokládejte jakékoliv nádoby naplněné kapalinou, například vázy nebo nápoje, na nebo do blízkosti výrobku.
- výrobek nebyl používán v bezprostřední blízkosti magnetických polí (např. reproduktorů).
- nebyly umístěny žádné zdroje ohně (například hořící svíčky) na výrobku nebo v jeho blízkosti.
- žádné cizí předměty nevnikly do výrobku.
- výrobek nebyl nikdy vystaven extrémním výkyvům teploty, protože by to mohlo vést ke kondenzaci a elektrickým zkratům. Pokud by však výrobek byl vystaven extrémním výkyvům teploty, počkejte před použitím (přibližně 2 hodiny), dokud výrobek nedosáhne okolní teploty.
- výrobek nebyl nikdy vystaven nadměrným rázům a vibracím.



POZOR! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie/dobíjecí baterie a/nebo je neotevírejte. Výsledkem může být přehřátí, požár nebo prasknutí. Nikdy neházejte baterie/dobíjecí baterie do ohně nebo do vody. Nevyvíjejte na baterie/dobíjecí baterie mechanická zatížení.

Riziko vytékání z baterie/nabíjecí baterie

Vyhňte se extrémním podmínkám prostředí a teplotám, které by mohly mít vliv na baterie/dobíjecí baterie, např. radiátory/přímé sluneční světlo.

Zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. V případě kontaktu s kyselinou z baterie, pečlivě opláchněte postiženou oblast velkým množstvím čisté vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.



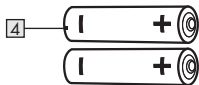
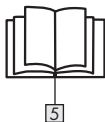
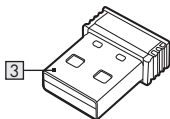
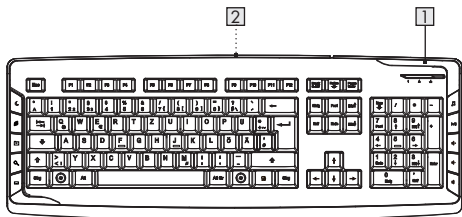
NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Unikající nebo poškozené baterie / dobíjecí baterie mohou způsobit popálení při styku s pokožkou. Noste vhodné ochranné rukavice vždy, když k takové události dojde. Tento produkt je vybaven vestavěnou dobíjecí baterií, která nemůže být vyměněna uživatelem.

⚠ NEBEZPEČÍ!

- Vložte baterií se správnou polaritou.
- Nikdy se nepokoušejte pro dobíjení baterií a za žádných okolností je neházejte do ohně.
- Nemíchejte typy baterií (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
- Odstraňte baterie z přístroje, pokud nemá být pro delší období používán.
- Nesprávné použití může způsobit výbuch a ohrožení života.

● Popis části



- | | | | |
|---|---|---|-----------------|
| 1 | Klávesnice * | 3 | Nano přijímač |
| 2 | Prostor pro baterie
(na zadní straně klávesnice) | 4 | Baterie (AAA) |
| | | 5 | Návod k použití |

* Regionální rozložení klávesnice se mohou lišit

● Technické údaje

Operační systémy:	Microsoft® Windows® 7 / 8 / 10, WIN / XP / VISTA
Rozměry (H x Š x V):	478 x 174 x 28 mm
Provozní doba:	3 až 6 měsíců (alkalická baterie)
Provozní napětí:	2 x 1,5 V baterie (typ AAA)
Pracovní vzdálenost:	8 metrů
Maximální přenášený výkon:	4 dbm
Rozsah frekvence:	2405 – 2470 GHz
Hmotnost:	přibliž. 630 g

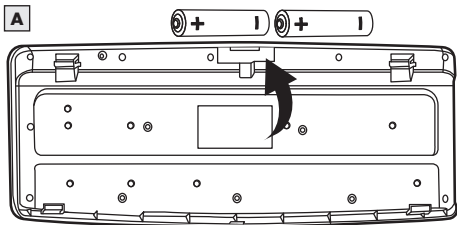
Specifikace a konstrukce mohou být změněny bez předchozího upozornění.

● Před použitím

❗ **POZNÁMKA:**

- Všechny díly musí být rozbalen a obalový materiál musí být zcela odstraněn.
- Před použitím ověřte, že je obsah balíčku kompletní a nepoškozený!

● Vkládání/výměna baterií



- Otevřete oddíl baterií [2] na spodní straně výrobku.
- Vložte 2 x 1,5 V baterie (typ AAA) se správnou polaritou do prostoru pro baterii [2] (obr. A).
- Uzavřete oddíl baterií [2].

● Provoz

Tlačítka na levé a pravé straně jsou vyhrazena pro speciální funkce. V souladu s použitými symboly mohou být použity pro přímé ovládání funkcí programu, jako přehrávání médií nebo hlasitost. V závislosti na operačním systému mohou mít klávesy mírně odlišné funkce. Pověšměte si, že v závislosti na verzi operačního systému, některé speciální klávesy nemusí fungovat pro popsanou funkci.

❗ **POZNÁMKA:**

Klávesnice přejde do pohotovostního režimu po uplynutí 3 minut.

Klávesa**Funkce**

Aktivace úsporného režimu.



Spuštění výchozího webového prohlížeče
a načtení domovské webové stránky.



Otevření oblíbené složky.







Zahájení vyhledávání.



Spuštění výchozího e-mailového
programu.



Zapnutí programu přehrávače médií.

Klávesa	Funkce
	Přehrávání/Přerušení.
	Zvýšení hlasitosti.
	Snížení hlasitosti.
	Ztlumit.

● Skladování, když není v provozu


Uchovávejte spotřebič v suchém vnitřním místě chráněném před přímým slunečním zářením, nejlépe v původním obalu.

● Čištění

- Neměly by se používat kyseliny nebo rozpouštědla obsahující čisticí prostředky neboť produkt může být poškozen.
- Vyčistěte pouze vnější výrobku s pomocí měkkého suchého hadříku!

- Na úporné znečištění může být použit jemný čisticí prostředek.
- Je to nutné opravit produkt, pokud byl poškozen jakýmkoli způsobem, například pokud je poškozený kryt, pokud do zařízení pronikla kapalina nebo vnikly předměty nebo pokud byl produkt vystaven dešti nebo vlhkosti.
- Opravy je třeba také, pokud zařízení nepracuje správně nebo spadlo na zem. Pokud se vytváří kouř nebo se objeví nějaké neobvyklé zvuky nebo zápach, výrobek ihned vypněte. V takových případech by výrobek neměl být používán až do jeho zkontrolování autorizovaným servisním personálem. Zařízení dávejte do opravy pouze kvalifikovanému personálu. Nikdy neotevírejte kryt výrobku.
- Pro čištění výrobku používejte pouze čistý a suchý hadřík a nikdy nepoužívejte žíravé kapaliny. Pro odstranění nepoddajných nečistot použijte lehce navlhčený hadřík a jemný čisticí prostředek.

● Odstraňování potíží

Problém	Řešení
Přístroj po instalaci nereaguje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Volba 1: Ujistěte se, prosím, že jsou baterie vloženy se správnou +/- polaritou. ■ Volba 2: Ujistěte se, že nano přijímač  je správně připojen k počítači. ■ Volba 3: Zkuste jiný port USB na vašem systému. ■ Volba 4: Vložte nové baterie.

● Likvidace

Balení je vyrobeno z environmentálně příznivých materiálů, které můžete zlikvidovat ve svých místních recyklačních zařízeních.

Pro další informace o možnostech likvidace svého vysloužilého výrobku se obraťte se na místní úřady.



Přilehlý symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že se na toto zařízení vztahuje Směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že na konci životnosti toto zařízení nesmí být likvidováno prostřednictvím normálního odpadu domácností, ale musí být vráceno na zvláštní sběrných místech, recyklačních skladech nebo u organizací zabývajících se odpady.

Tato likvidace je pro vás zdarma. Chraňte životní prostředí a likvidujte náležitě.

Pro více informací se obraťte, prosím, na místní společnost pro nakládání s odpady nebo městskou / obecní správu.

Myslete na životní prostředí a své zdraví. Likvidujte vybité baterie v samostatných sběrných boxech. Tyto lze nalézt v mnoha veřejných budovách nebo v obchodech, kde jsou baterie prodávány.



Nesprávná likvidace baterií může poškodit životní prostředí!

Nikdy nelikvidujte baterie ve svém domovním odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a podléhají předpisům pro nebezpečné odpady. Chemické symboly těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto použité baterie zlikvidujte v místním sběrném místě.

● Zjednodušené EU prohlášení o shodě

Tímto OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, DE-74167 Neckarsulm, Německo, prohlašuje, že výrobek BEZDRÁTOVÁ KLÁVESNICE HG03075 je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Plné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.owim.com



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG03075
Version: 06/2017

IAN 293964

8 